

Fiiggetlen Hajduság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Hajdusoboszlón, Rákóczy-ut,
I. tized 289. szám alatt, ahová
a lapra vonatkozó összes levelek
és közlemények intézendők.

Politikai, társadalmi és közgazdasági hetilap.

Felelős szerkesztő és lapkiadótulajdonos:
BOR JÁNOS.

Megjelenik minden vasárnap.
Előfizelési ára: Egy negyedévre
2 pengő 50 fillér. Vidéki elő-
fizetőknek 3 pengő. Lapzártá
szombaton délelőtti 9 órakor.

Az amerikai és francia pénzpolitika.

Irta: Dr. Schandl Károly ny. földmivvelésügyi államtitkár, orsz. gyűl. képviselő.

Az államháztartás egyensúlyának megővése, helyrehozása a legfőbb követelmény amelynek fontosságát nem lehet eléggé hangsúlyozni. A nemzetnek a legerősebb fegyelmelztséget kell tanusítania, hogy ezt az egyensúlyt biztosítsa. Azonban, aki a mai helyzet okát a budget egyensúlyának időleges megingásában keresi, az abba a tévedésbe esik, hogy a magyar állam háztartását és a magyar pénzügyi helyzetet légüres térbe helyezi, mintha arra a nemzetközi események semmi hatással nem volnának. Ha Európa valutáinak 5—6 évvel ezelőtti történeti stabilitás után, a világon, a gazdasági és a hitelélet a rendes kerékvágásba jutott volna, akkor most az európai hatalmak képviselőinek sem kellene folyton a pénzügyi összeomlás veszedelme ellen védekezniök. A hitelválsággal kezdődött a válság és kimélyült az erőszakos békekötések politikájában, amely az európai hatalmi berendezkedés állandóságába vetett hitet az egész világon megingatta.

A háboru után új pénzpiac tűnt fel és pedig Amerikával. Amerika a háborut finanszírozta és ugyanazzal a sikerrel kívánta a békeidőket is finanszírozni. Köztudásu, hogy már 1920-ban a világ aranytartalékának majdnem fele a newyorki bankok pincéiben volt és az amerikai pénzpiac bőven vásárolta az elszegényedő Európa váltóit és kötvényeit. Még a farmer-válság sem figyelmeztette az amerikai pénzpiacot a konjunktura végének közeledtére, amely a buza válságából indult ki. Amerika, a hatalmas arányu buzatermeléssel nemcsak az európai agrárországokat tette szegényekké, de súlyos csapást mért az európai ipari államokra is, végül saját nagyiparát is súlyos válságba sodorta. Az amerikai ipari válság idézte elő azokat a rengéseket, amelyek másfél-két évvel ezelőtti indultak meg a newyorki börzén. Ezek a börzei rengések hozták magukkal a bank-bukások sorozatát és azok, akik a dollár örök értékét imádják, nem is gondolnak arra, hogy csak a múlt esztendőben is 800 amerikai bank bukott meg és hogy a párisi piacon több nagy amerikai intézetről nem a legerősebb bizalom hangján beszélnek.

A hitelválság általános és ép olyan világválság, mint amilyen egy-két esztendővel ezelőtti még csak a mezőgazdasági válság volt. Franciaország 1927-ben a francia frank hirtelen zuhanása alkalmával, a maga erejéből, polgárainak fegyelmelztséggel, áldozatkészségével és nemzeti önértékeléssel megteremtette a frank stabilizálását. Poincaré, amikor a frank már katasztrófálisan esett, egy-két hét alatt a legsúlyosabb adókat vetette ki a francia polgárságra s azokat az adókat rögtön be is hajította. A frank stabilizálásával indult

meg azután a francia aranygyűjtés is. Négy esztendő elég volt arra, hogy a francia pénzpiac visszanyerje régi, békebeli erejét és gazdagságát. De, akik a francia pénzpiacot békében ismerték, azok jól tudják, hogy a francia tőke soha egy lépést sem tett a francia külpolitika hozzájárulása nélkül. Ez nyújtott magyarázatot a német hitelválság fejleményeire és részben, a mi különleges helyzetünkre is. Még nem jártak, ugyszólván, minden héten, az aranyszállító repülőgépek a La-Manche-csatorna felett Londonból Párisba, amikor már a német birodalmi gyűlési választások eredményeire a francia tőke reagált. A hitlerista és kommunista előtörésre azzal válaszolt, hogy a francia rövidlejáratu hitelekkel egyszerűen felmondta és kivonta a német birodalomból. Folytatódott ez a hitelkivonás az amerikai rövidlejáratu hitelek felmondásával. De a francia tőke könnyen el tudta hagyni a német határokat,

Igazságot!

Kivételes idők, kivételes intézkedéseket tesznek szükségessé. Az országnak ebben a tragikus komoly válságos idejében nem lehet a normális élet alakulásához szabni a szükséges intézkedéseket. Minden józanul gondolkozó magyar ember tisztában van azzal, hogy az elevenbe vágó, fájdalmas intézkedéseket is el kell szenvedni — még azoknak is, akik nehezen vesznek tudomást megszokott kényelmük és jólétük némi megzavarásáról — nem másért, mint önmagunkért. Az élet terheit tehát sokkal nagyobb áldozatkészséggel, szívós kitartással, kemény elszánttsággal kell viselnünk. Aki ezt nem tudja megérteni, azzal meg kell értetni, bármint tiltakozzék is ellene az egyéni önzés.

A magyar nép józan önmérséklete és áldozatos megértése megkönnyíti a felelős tényezők nehéz feladatát, amely hasonlatos az árvizi hajós munkájához. Normális időkben, amikor a versenytér nyitva állott mindenki előtt, senki se ütközött meg azon, hogy egyesek a tudással, tehetségükkel, vagy sokszor csak a szerencséjükkel óriási jövedelmekre, avagy többszörös állásra tettek szert. Súlyos időkben azonban, amikor a versenytérre bejutni a szinte hermetikusan elzárt ajtókon át majdnem lehetetlen, amikor tehát a küzdelem nem folyhat egyenlő fegyverekkel, mert a belül kerültek nem szorongatja a kívülretek versenyé, nem lehet ugyanazzal a mértékkel mérni.

A szociális igazság érdekében nem lehetett szó nélkül elmenni egy olyan visszá helyzet mellett, hogy szerencsés — kisebb —

az amerikai tőke, azonban, egészen másképpen van érdekelve Németországban, mint a francia tőke. Az amerikai tőke, sok milliárd dollár erejéig investálta magát a német nagyipari vállalatokban és a párisi pénzpiacra — a kritikus időkben éppen ott voltam és halottam — azt mondják, hogy mindaz, ami az amerikai diplomácia részéről történik, nem más, mint a józan önérték politikája, amely tisztában van azzal, hogy egy esetleges német összeomlás az amerikai közgazdasági élet megrendülését vonná maga után.

Viszont, a francia pénzpiac szakértői is tisztában vannak azzal, hogy ha ezeken az állapotokon, amelyek Berlinből kiindulva végigmennek, jóformán, az egész világon, nem segítenek és a dolgok rendes kerékvágásba nem jutnak: akkor az egész modern gazdasági élet, az egész kapitalizmus megrendülését kell számolnia.

Ez az az ok, amely miatt a francia tőke mégis részt vesz a segítségben, amikor azonban ezt teszi, mindig alárendeli magát a francia külpolitika utasításainak.

emercsoportok a jövedelmeket és állásokat a maguk számára kumulálják, viszont kevésbé szerencsés — nagyobb — emercsoportok a földi javaknak és a munkának még ahhoz a minimumához se juthassanak, amely a pusztá létfentartást biztosíthatja. A fiatalabb politikai nemzedék tehát nemcsak a szociális igazságnak és a keresztény etikának az elvi alapján követelte ennek a visszas helyzetnek a megszüntetését, hanem ezzel az élet parancsoló szükségességének tett eleget. A kint szorult fiatalság itt dörömböl a bezárt kapukon, — nem lehet vattát dugni a fülékbe.

A közvélemény sürgetésének a kormány nem is kívánt ellentálni és a régi követelést most teljesíti. A közalkalmazottaknak a kiadott rendelkezés szerint október 31-ig be kellett jelenteni összes mellékfoglalkozásaikat. Az adatgyűjtés alapján megszüntetik az álláshalmazást és törvényes uton rendezik a mammutjövendelmek ügyét. Nem szabad itt figyelmen kívül hagyni a jól dotált állásurak feleségeinek elbocsátását a hivatalokból s azoknak a nem nagy számu tisztviselőknél is, akik magánvagyonukból is meg tudnak élni, megfontolás tárgyává kellene tenni, hogy a helyüket átadják a rászorultaknak. A kérdés megoldásánál igen fontos, hogy a felszabaduló állások új elhelyezkedési lehetőségeket nyújtsanak a kenyértelenség rémével évek óta szinte kilátástalanul harcoló fiatalságnak. Ezt a kérdést akkor sem lehet szem elől téveszteni, ha a Népszövetség pénzügyi bizottsága további megtakarításokat és költségvetési redukciókat is javasol. Ha nem gondoskodunk utánpótlásról és nem adunk lehetőséget újabb családalapításokra,

Ha **DEBRECENBE** utazik, keresse fel

Halász Nándor ékszerész üzletét

a Debreceni Első Takarékpénztár palotájában

ahol legolcsóbban vásárolhat mindennemű arany és ezüst ékszereket!

akkor ennek visszahatását az állami és a nemzeti életben egyaránt keservesen fogjuk megfizetni. De nem lehet szó a tisztviselők fizetésének további redukálásáról sem, amint hogy illetékeseknek ez a felfogása, mert már az eddigi fizetésmegnyírbálás is a gazdasági élet visszafejlődésére vezetett, további csökkentés csak még jobban kimélyítené a válságot és visszafelé űtne, mert az elmaradt adóvédelmek útján elvesztené az állam a vámon azt, amit nyerne a révén.

Az állami költségvetésnek igen súlyos terhe az elszakított területekre tartozó nyugdíjasok ellátása. Ezt a nagy terhet az utódállamoknak kell tulajdonképpen viselniük, de eddig a magyar kormány minden igyekezete megtört ellenállásukon. Most, amikor a győztesek is egyre jobban belátják, hogy a termelési rend zavarai és a háborús terhek a vigasztalan békeszerződések mellett igen fontos tényezői a világot romlással fenyegető válságnak és éppen ezért enyhítésekről és törésekről tárgyainak, ennek a bennünket igaztalanul sújtó nyugdíjterhek az ügyét újból fel kell vetni és kedvező elintézését erőteljesen szorgalmazni. Az igazság érvényesítése olyan tehertől szabadítana meg, hogy egyszerűen feleslegessé tenne sok-sok fájdalmas, fenyegető korlátozást, intézmények szűkítését, vagy megszüntetését.

Reméljük, hogy a Népszövetség pénzügyi bizottságának jelentése az állam pénzügyi helyzetéről a világ elfogulatlan közvéleményének szimpátiáját fordítja felénk és a lefaragások terén szerzett szomorú tapasztalatok arra a belátásra bírják, hogy nem lehet folytonos lefaragással operálni, mert végül is csak az életképtelen csonkokat szaporítják, tehát másféle medicinákat kell keresni. Elég szörnyűséges, ezer sebből vérző csonk maga szerencsétlen országunk is, amelynek igaztalan feldarabolásáról és ennek jóvátételéről régi barátunktól, Borah szenátortól kissé kellemetlen igazságokat hallott amerikai útján Laval francia miniszterelnök. Amerikai újságíró kollégáinkkal együtt mi is csodálkozunk azon, hogy az a vélemény, amelynek Borah hangot adott, meglepte a franciákat, hiszen ez nemcsak az amerikai, de — az érdektelenek leszámításával — a világ egész tisztánlátó józan közvéleményének a felfogása, amelynek egyszer végre mégis csak diadalmaskodni kell, hogy ennek időpontja nem vész el a bizonytalan jövő ködében, arra erős reményt ad az angol és az olasz kormányelnökök legutóbbi erélyes állásfoglalása a békeszerződések halasztatlan revíziója mellett. De addig is élnünk kell, a szűkítésnek és a takarékoságnak józan alkalmazásával, anélkül, hogy e téren egy lépéssel is tovább mennénk, mint amennyit a parancsoló szükség megkövetel.

Kikre vonatkoznak az adósvédelmi intézkedések?

A magas kamatok kiküszöbölése céljából a kormány, mint ismeretes, rendeletet hozott, amely a pénzintézetek által folyósított kölcsönök kamatszolgáltatását csak 12%-ig részesíti bírói védelemben. Ennél magasabb kamattal a bankok tehát nem kölcsönözhetnek pénzt, mert követelésüket, ha az adós nem fizet, nem tudják bíróilag érvényesíteni. Ez a rendelkezés, amelyet különösen a gazdák már régóta várnak, erősen érintette a kisebb vidéki bankokat, amelyek főleg kölcsönüzletekből éltek és kevés tőke és kis üzleti forgalom mellett a kamatdifferenciából tartották fenn magukat. A rendelet úgy intézkedik, ha valamelyik bank többször vét a kamatmaximum ellen, akkor azt fel lehet oszlatni, vagy egy másik bankkal egyesíteni. A rendelet bizonyos mértékben nyomást akar gyakorolni a törpebankokra abban az irányban, hogy egyesüljenek és így nagyobb tőkeerő mellett olcsóbb kihelyezésekre legyenek képesek. A vidéki bankok legutóbb küldöttséget küldtek a pénzügyi államtitkárhoz és arra hívták fel a figyelmét, hogy az említett rendeletet egyesek úgy próbálják kijátszani, hogy a bankokból kivesszük a pénzt és mint magánemberek helyezik ki a pénzt,

uzsorakamatra. Magánosokra ugyanis a rendelet nem vonatkozik. Ezzel kapcsolatban tudni kell, hogy az igazságügyminiszter törvényjavaslatot készített az uzsorakamatról is, amelyet a parlament legközelebbi letárgyal és amely visszaható erővel fog birni. A törvény büntetéssel fogja sújtani azokat, akik bizonyos kamatmagasság fölött uzsoratületeket kötnek.

A rendelet intézkedései nem terjednek ki a bejegyzett kereskedőknek egymás között kötött üzleteire. Ez azonban azért van, mert a magyar kamattörvények a kereskedővel szemben sohasem állapítottak meg kamatmaximumot, mert a kamatkorlátozást a kereskedelmi élet szabadsága nem tűrné meg. Ezért a bejegyzett kereskedő cégekre nem érvényes a rendelet, de érvényesek a kamatmaximálási intézkedések a be nem jegyzett kereskedőkre és a kisiparosokra is. Az indokolatlan árverések elleni intézkedések is, — úgy az ingóknál, mint az ingatlanoknál — egyformán érvényesek nemcsak a gazdákra, hanem mindenki másra és csupán a kisgazdák számára tettek az általános rendelkezéseken túlmenő kivételes intézkedéseket a rendeletben, hogy megóvják őket egzisztenciájuk összeomlásától.

A nyilvános betegápolás és szegényügy új rendezése.

A 33-as bizottság múlt héten letárgyalta a nyilvános betegápolás, az állami gyermekvédelem és a szegényügy költségének fedezéséről készült új kormányrendelettervezetét. A rendelet szerint, amely a hivatalos lapban időközben megjelent, a jövőben a kórházi ápolás költségeit, vagy az ápolót, vagy ennek házastársát, szülőjét, illetve gyermekeit, ha pedig biztosítva van, vagy a társadalombiztosító intézmény viseli. A rendelet a fizetésre kötelezettek köréből kizárja a nagyszülőket. A rendelet lehetővé teszi az ápolási költségeknek mérséklését fél, vagy egynegyed összegre, sőt az egész összegnek az engedését, ha az ápolót, vagy fizetésre kötelezett hozzátartozójának gazdasági helyzetét a behajtás létalapjában támadná meg.

Azokat az ápolási költségeket pedig, amelyekkel sem a fizetésre kötelezettek, sem a társadalombiztosítás intézményeitől — amelyek az ápolási napokban csaknem 30 százalékát fizetik — behajtani nem lehet, a kórházfenntartó köteles viselni.

A nyilvános betegápolási és gyermekgondozási pótdórra vonatkozó szabályok érintetlenül maradnak.

A községeket a ragályos és heveny fertőző betegségek ellen való védekezés, valamint a szegény betegek részére rendelt gyógyszerek költsége is terheli, azonban e kiadáshoz a pótdórból rendelkezésre álló összegekhez képest a jövőben is állami hozzájárulást kapnak.

A szegények segélyezésére a tartózkodási hely köteles, amely azonban költségeinek megtérítését attól a községtől követelheti, amelyik a szegénynek lakóhelye. Ezzel megszűnik az illetőségi községeknek kötelezettsége a szegényügyi kiadások megtérítésére. Lakóhely a rendelet szerint az a község, ahol a segélyezett a legutóbbi öt évből legalább három évet töltött. Új intézkedése a rendeletnek, amely a visszaéléseket van hivatva megakadályozni, az, hogy a szegénysegélyezés költségeit a jobb anyagi viszonyok közé került segélyezettől, vagy pedig annak tartására kötelezett hozzátartozótól lehet követelni, ami eddig csak bírói uton, rendes peres uton volt lehetséges.

Váltókölcsönöket

és törlesztéses kölcsönöket

a legelőnyösebben folyósít;

takarékbetéteket

legjobban gyűmölcsöztet a

Hajdumegyei Takarékpénztár
Hajduszoboszlón.

Tiszántuli gazdák tanácskozásai.

A jövő hét Debrecenben fontos gazdasági tanácskozások hete lesz. A Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara őszi igazgatóválasztmányi és közgyűlése elé terjesztendő ügyek nagyrészt a kamarai szakosztályokban és a szakosztályok bizottságaiban tárgyalják le előzetesen. A dr. Kállay Miklós ny. államtitkár elnöksége alatt álló kamarai közgazdasági szakosztálynak három bizottsága tart ülést a jövő héten és pedig a várn, kereskedelem és exportügyi bizottság, mely gróf Desseffy Aurél nagybirtokos elnöksége alatt a külkereskedelmi forgalom szabályozásának kérdését vitatja meg. E rendkívül fontos kérdést különösen aktuálissá teszi, hogy erre vonatkozóan a népszövetség pénzügyi bizottságának jelentése is észrevételeket tartalmaz.

A közgazdasági szakosztály szövetkezeti, hitel és biztosítási bizottsága Steinfeld István kormányfőtanácsos elnöksége alatt a mezőgazdasági hitel kérdéseit vitatja meg s a mezőgazdasági termelő és értékesítő szövetkezetek kérdésében foglal állást.

A közgazdasági szakosztály haszonbérleti bizottsága is ülésezni fog Eszenyi Jenő gazdasági főtanácsos elnöksége alatt s behatárol megvitátja az aktuális bérletpkérdéseket.

A Beliczey Géza gazdasági főtanácsos elnöksége alatt működő kamarai növénytermesztési szakosztálynak kereskedelmi és ipari növénytermesztési bizottsága a rost, len és kendertermelés, az olajlenmag termelés és a dohánytermelés kérdéseivel fog foglalkozni. E szakosztály szőlő és borgazdasági bizottsága Wessprémy Zoltán ny. főispán elnöksége alatt a szőlőtermelés válságával és a szőlősgazdák válságos helyzetével kapcsolatos kérésekkel fog foglalkozni.

A kamara állattenyésztési szakosztálya Beszterczey Gábor gazdasági főtanácsos elnöksége alatt tart ülést, melynek tárgysorozatán aktuális állattenyésztési kérdések szerepelnek, így többek közt az állati ojtóanyagok árának mérséklése tárgyában teendő intézkedések, az ideai takarmányinséggel kapcsolatos teendők, az állatok vasuti szállításának fuvardíj mérséklése stb.

A Tiszántuli Mezőgazdasági Kamarában lefolyó tanácskozásokon alakul ki azon javaslatoknak alapja, melyeket a kamara legközelebbi igazgatóválasztmányi és közgyűlése fog majd előterjeszteni a mezőgazdasági helyzet megjavítása érdekében.

H I R E K.

— A református templomban ma délelőtt 9 órakor Demjén Ferenc lelkész, délelőtt fél 11 órakor a gyermek- és ifjúsági istentiszteleten Kovács Lajos vallásitanító-lelkész, délután Fehér János segédlelkész prédikál.

— A református presbitérium október 25-én Demjén Ferenc lelkész és dr. Márton Gábor főgondnok-polgármester elnöksége alatt gyűlést tartott. A presbitérium a gyűlésen nagybirtokos anyagi ügyekkel foglalkozott s az iskolaszék előterjesztése alapján az iskolák fizetési közzétételét államsegélyének 50 százalékban leendő megállapítását a közoktatásügyi kormánytól újból kérelmezni fogja. Végül a tanítótestület tagjai részére a hajduböszörményi tanítógyűlésre a vonatkozó költséget kiutalta.

— A református leányok bibliaköre ma délután 5 órakor a reformáció évfordulója alkalmából vallásos ünnepélyt tart. A vallásos ünnepélyt iránt városszerte nagy érdeklődés mutatkozik.

— A református zsinat október 31-én délelőtt 11 órakor Budapesten, az egyetemes konvent székházában, a debreceni zsinat ötvenedik évfordulójának emlékére ünnepi közgyűlést tartott.

— A debreceni állami tudományegyetem megszüntetéséről terjedtek el hírek a múlt hét folyamán. Dr. Tóth Lajos egyetemi tanár, a városi takarékosági bizottság elnöke és dr. Neuber Ede egyetemi rektor a fővárosból megcáfolták a hír valódiságát.

— Debrecenben 11 ezerre emelkedett az inségesek létszáma. 4000 család jutott a munkanélküliség miatt ilyen szomorú helyzetbe.

— Miniszteri vizsgálat a város háztartásában a főforráslatban eszközölt nagy beruházások miatt leromlott gazdasági állapotok miatt nehézségek arra indították a város hatóságait, hogy a város minden közjöveldmeire és közemeire pénzügyi vizsgálatot fogadjon október 26. és 27. napján megjelenjenek dr. Tullics György pénzügyi miniszteri tanácsos és Rásó István több szakember társaságában. A tartó vizsgálat eredményéről a miniszternek jelentést tétel, amely azt a következtetéssel rövid időn belül tudósít.

— Október 31-én a reformáció évforduló napját méltóan ünnepli a helybeli református néiskola tanítói és növendék serege. A református istentiszteleten több mint 1600 vett részt. Békely Lajos lelkész a reformáció imája után a lapunkban közölt sorozat folytatja a programot. Különösen méltóan ért el ünnepi beszédére Tóth Károly tanító, aki a nagy és agasztos jelentőségét a gyermekregnek és jelent nagyszámú közönségnek vonzóban állította eléje. A Th Imre vezetése mellett működő gyermekkar énekeket adott elő kitűnő sikerrel.

— Kitüntetés. Hony Miklós zónk Sztraka János háuszoboszló állományu m. kir. nyilatartó főhosszu éveken át lelkiismeretes és teljes odaadással tesített szolgalegfelsőbb dicsőre elismeréssel tisz. Sztraka Jánost kitüntetéssel alkalmos rítai és ismerősei szívesen tudvó.

— Laval francia miniszter Wassingthoni látogatásán hozta ki a költségvetési bizottságának a költségvetésről szóló törvényjavaslatát akarta az Egyesült Államok állapotára utján biztosítani, ez a terv nem sikerült. Azt csak Európában keresni.

— Borah szenátor az Egyesült Államok költségvetési bizottságának ismételt főlemelte a gazdasági válság érdekében. Laval francia miniszter személyesen adta tudtára hogy az és a határok visszaállítását nélkülül nem lesz nyugalom és béke.

— A külföldön tartózkodó állami nyugdíjasok kormányrendeletével 200 pengőig a teljes nyugdíjat fog kapni, 200 pengőtől pedig 500 pengőig a nyugdíjnak fele jár, az 500 pengőt semmit se kapnak. Lásd a meglakböröstály szerint a részokról.

— Az alsópolcs-hajduböszörményi református egyházmegyei tanítóok 1931. évi november 17-én, délelőtt 11 órakor Hajduböszörményben, a disztertemben rendes közgyűlést tartott. A közgyűlés sorrendjében a Dobó sirjának megkoszorúzását, a városi emlékünnepeket a városi díszközgyűlésen tartották. 1. Bor János elnök emlékünnepe nyitja. 2. Alkalmi ének előadja a hajduböszörményi városi díszközgyűlés. 3. Emlékbeszéd tartja Kis hajduböszörményi református tanító, Sándor, alkalmi költő. 4. Irta és Varga Lajos. 5. Emléknap, írta Lajos, zenéjét szerzett Varga Béla, a hajduböszörményi városi dalkör. Varga Béla. III. rész. Rendes közgyűlés. 1. Hymnus. 2. Imádkozás: Barth esperes. 3. A közgyűlés megnyitása. 4. Titkári jelentés. 5. Előadó: Gyula titkár. 6. A tanács anyagi helyzetéről. 7. Előadó: Buzogány Deák elnök. 8. Adásvizsgáló bizottság jelentése. 9. Tanácsok. 10. Tanácsok. 11. Tanácsok. 12. Tanácsok. 13. Tanácsok. 14. Tanácsok. 15. Tanácsok. 16. Tanácsok. 17. Tanácsok. 18. Tanácsok. 19. Tanácsok. 20. Tanácsok. 21. Tanácsok. 22. Tanácsok. 23. Tanácsok. 24. Tanácsok. 25. Tanácsok. 26. Tanácsok. 27. Tanácsok. 28. Tanácsok. 29. Tanácsok. 30. Tanácsok. 31. Tanácsok. 32. Tanácsok. 33. Tanácsok. 34. Tanácsok. 35. Tanácsok. 36. Tanácsok. 37. Tanácsok. 38. Tanácsok. 39. Tanácsok. 40. Tanácsok. 41. Tanácsok. 42. Tanácsok. 43. Tanácsok. 44. Tanácsok. 45. Tanácsok. 46. Tanácsok. 47. Tanácsok. 48. Tanácsok. 49. Tanácsok. 50. Tanácsok. 51. Tanácsok. 52. Tanácsok. 53. Tanácsok. 54. Tanácsok. 55. Tanácsok. 56. Tanácsok. 57. Tanácsok. 58. Tanácsok. 59. Tanácsok. 60. Tanácsok. 61. Tanácsok. 62. Tanácsok. 63. Tanácsok. 64. Tanácsok. 65. Tanácsok. 66. Tanácsok. 67. Tanácsok. 68. Tanácsok. 69. Tanácsok. 70. Tanácsok. 71. Tanácsok. 72. Tanácsok. 73. Tanácsok. 74. Tanácsok. 75. Tanácsok. 76. Tanácsok. 77. Tanácsok. 78. Tanácsok. 79. Tanácsok. 80. Tanácsok. 81. Tanácsok. 82. Tanácsok. 83. Tanácsok. 84. Tanácsok. 85. Tanácsok. 86. Tanácsok. 87. Tanácsok. 88. Tanácsok. 89. Tanácsok. 90. Tanácsok. 91. Tanácsok. 92. Tanácsok. 93. Tanácsok. 94. Tanácsok. 95. Tanácsok. 96. Tanácsok. 97. Tanácsok. 98. Tanácsok. 99. Tanácsok. 100. Tanácsok. 101. Tanácsok. 102. Tanácsok. 103. Tanácsok. 104. Tanácsok. 105. Tanácsok. 106. Tanácsok. 107. Tanácsok. 108. Tanácsok. 109. Tanácsok. 110. Tanácsok. 111. Tanácsok. 112. Tanácsok. 113. Tanácsok. 114. Tanácsok. 115. Tanácsok. 116. Tanácsok. 117. Tanácsok. 118. Tanácsok. 119. Tanácsok. 120. Tanácsok. 121. Tanácsok. 122. Tanácsok. 123. Tanácsok. 124. Tanácsok. 125. Tanácsok. 126. Tanácsok. 127. Tanácsok. 128. Tanácsok. 129. Tanácsok. 130. Tanácsok. 131. Tanácsok. 132. Tanácsok. 133. Tanácsok. 134. Tanácsok. 135. Tanácsok. 136. Tanácsok. 137. Tanácsok. 138. Tanácsok. 139. Tanácsok. 140. Tanácsok. 141. Tanácsok. 142. Tanácsok. 143. Tanácsok. 144. Tanácsok. 145. Tanácsok. 146. Tanácsok. 147. Tanácsok. 148. Tanácsok. 149. Tanácsok. 150. Tanácsok. 151. Tanácsok. 152. Tanácsok. 153. Tanácsok. 154. Tanácsok. 155. Tanácsok. 156. Tanácsok. 157. Tanácsok. 158. Tanácsok. 159. Tanácsok. 160. Tanácsok. 161. Tanácsok. 162. Tanácsok. 163. Tanácsok. 164. Tanácsok. 165. Tanácsok. 166. Tanácsok. 167. Tanácsok. 168. Tanácsok. 169. Tanácsok. 170. Tanácsok. 171. Tanácsok. 172. Tanácsok. 173. Tanácsok. 174. Tanácsok. 175. Tanácsok. 176. Tanácsok. 177. Tanácsok. 178. Tanácsok. 179. Tanácsok. 180. Tanácsok. 181. Tanácsok. 182. Tanácsok. 183. Tanácsok. 184. Tanácsok. 185. Tanácsok. 186. Tanácsok. 187. Tanácsok. 188. Tanácsok. 189. Tanácsok. 190. Tanácsok. 191. Tanácsok. 192. Tanácsok. 193. Tanácsok. 194. Tanácsok. 195. Tanácsok. 196. Tanácsok. 197. Tanácsok. 198. Tanácsok. 199. Tanácsok. 200. Tanácsok. 201. Tanácsok. 202. Tanácsok. 203. Tanácsok. 204. Tanácsok. 205. Tanácsok. 206. Tanácsok. 207. Tanácsok. 208. Tanácsok. 209. Tanácsok. 210. Tanácsok. 211. Tanácsok. 212. Tanácsok. 213. Tanácsok. 214. Tanácsok. 215. Tanácsok. 216. Tanácsok. 217. Tanácsok. 218. Tanácsok. 219. Tanácsok. 220. Tanácsok. 221. Tanácsok. 222. Tanácsok. 223. Tanácsok. 224. Tanácsok. 225. Tanácsok. 226. Tanácsok. 227. Tanácsok. 228. Tanácsok. 229. Tanácsok. 230. Tanácsok. 231. Tanácsok. 232. Tanácsok. 233. Tanácsok. 234. Tanácsok. 235. Tanácsok. 236. Tanácsok. 237. Tanácsok. 238. Tanácsok. 239. Tanácsok. 240. Tanácsok. 241. Tanácsok. 242. Tanácsok. 243. Tanácsok. 244. Tanácsok. 245. Tanácsok. 246. Tanácsok. 247. Tanácsok. 248. Tanácsok. 249. Tanácsok. 250. Tanácsok. 251. Tanácsok. 252. Tanácsok. 253. Tanácsok. 254. Tanácsok. 255. Tanácsok. 256. Tanácsok. 257. Tanácsok. 258. Tanácsok. 259. Tanácsok. 260. Tanácsok. 261. Tanácsok. 262. Tanácsok. 263. Tanácsok. 264. Tanácsok. 265. Tanácsok. 266. Tanácsok. 267. Tanácsok. 268. Tanácsok. 269. Tanácsok. 270. Tanácsok. 271. Tanácsok. 272. Tanácsok. 273. Tanácsok. 274. Tanácsok. 275. Tanácsok. 276. Tanácsok. 277. Tanácsok. 278. Tanácsok. 279. Tanácsok. 280. Tanácsok. 281. Tanácsok. 282. Tanácsok. 283. Tanácsok. 284. Tanácsok. 285. Tanácsok. 286. Tanácsok. 287. Tanácsok. 288. Tanácsok. 289. Tanácsok. 290. Tanácsok. 291. Tanácsok. 292. Tanácsok. 293. Tanácsok. 294. Tanácsok. 295. Tanácsok. 296. Tanácsok. 297. Tanácsok. 298. Tanácsok. 299. Tanácsok. 300. Tanácsok. 301. Tanácsok. 302. Tanácsok. 303. Tanácsok. 304. Tanácsok. 305. Tanácsok. 306. Tanácsok. 307. Tanácsok. 308. Tanácsok. 309. Tanácsok. 310. Tanácsok. 311. Tanácsok. 312. Tanácsok. 313. Tanácsok. 314. Tanácsok. 315. Tanácsok. 316. Tanácsok. 317. Tanácsok. 318. Tanácsok. 319. Tanácsok. 320. Tanácsok. 321. Tanácsok. 322. Tanácsok. 323. Tanácsok. 324. Tanácsok. 325. Tanácsok. 326. Tanácsok. 327. Tanácsok. 328. Tanácsok. 329. Tanácsok. 330. Tanácsok. 331. Tanácsok. 332. Tanácsok. 333. Tanácsok. 334. Tanácsok. 335. Tanácsok. 336. Tanácsok. 337. Tanácsok. 338. Tanácsok. 339. Tanácsok. 340. Tanácsok. 341. Tanácsok. 342. Tanácsok. 343. Tanácsok. 344. Tanácsok. 345. Tanácsok. 346. Tanácsok. 347. Tanácsok. 348. Tanácsok. 349. Tanácsok. 350. Tanácsok. 351. Tanácsok. 352. Tanácsok. 353. Tanácsok. 354. Tanácsok. 355. Tanácsok. 356. Tanácsok. 357. Tanácsok. 358. Tanácsok. 359. Tanácsok. 360. Tanácsok. 361. Tanácsok. 362. Tanácsok. 363. Tanácsok. 364. Tanácsok. 365. Tanácsok. 366. Tanácsok. 367. Tanácsok. 368. Tanácsok. 369. Tanácsok. 370. Tanácsok. 371. Tanácsok. 372. Tanácsok. 373. Tanácsok. 374. Tanácsok. 375. Tanácsok. 376. Tanácsok. 377. Tanácsok. 378. Tanácsok. 379. Tanácsok. 380. Tanácsok. 381. Tanácsok. 382. Tanácsok. 383. Tanácsok. 384. Tanácsok. 385. Tanácsok. 386. Tanácsok. 387. Tanácsok. 388. Tanácsok. 389. Tanácsok. 390. Tanácsok. 391. Tanácsok. 392. Tanácsok. 393. Tanácsok. 394. Tanácsok. 395. Tanácsok. 396. Tanácsok. 397. Tanácsok. 398. Tanácsok. 399. Tanácsok. 400. Tanácsok. 401. Tanácsok. 402. Tanácsok. 403. Tanácsok. 404. Tanácsok. 405. Tanácsok. 406. Tanácsok. 407. Tanácsok. 408. Tanácsok. 409. Tanácsok. 410. Tanácsok. 411. Tanácsok. 412. Tanácsok. 413. Tanácsok. 414. Tanácsok. 415. Tanácsok. 416. Tanácsok. 417. Tanácsok. 418. Tanácsok. 419. Tanácsok. 420. Tanácsok. 421. Tanácsok. 422. Tanácsok. 423. Tanácsok. 424. Tanácsok. 425. Tanácsok. 426. Tanácsok. 427. Tanácsok. 428. Tanácsok. 429. Tanácsok. 430. Tanácsok. 431. Tanácsok. 432. Tanácsok. 433. Tanácsok. 434. Tanácsok. 435. Tanácsok. 436. Tanácsok. 437. Tanácsok. 438. Tanácsok. 439. Tanácsok. 440. Tanácsok. 441. Tanácsok. 442. Tanácsok. 443. Tanácsok. 444. Tanácsok. 445. Tanácsok. 446. Tanácsok. 447. Tanácsok. 448. Tanácsok. 449. Tanácsok. 450. Tanácsok. 451. Tanácsok. 452. Tanácsok. 453. Tanácsok. 454. Tanácsok. 455. Tanácsok. 456. Tanácsok. 457. Tanácsok. 458. Tanácsok. 459. Tanácsok. 460. Tanácsok. 461. Tanácsok. 462. Tanácsok. 463. Tanácsok. 464. Tanácsok. 465. Tanácsok. 466. Tanácsok. 467. Tanácsok. 468. Tanácsok. 469. Tanácsok. 470. Tanácsok. 471. Tanácsok. 472. Tanácsok. 473. Tanácsok. 474. Tanácsok. 475. Tanácsok. 476. Tanácsok. 477. Tanácsok. 478. Tanácsok. 479. Tanácsok. 480. Tanácsok. 481. Tanácsok. 482. Tanácsok. 483. Tanácsok. 484. Tanácsok. 485. Tanácsok. 486. Tanácsok. 487. Tanácsok. 488. Tanácsok. 489. Tanácsok. 490. Tanácsok. 491. Tanácsok. 492. Tanácsok. 493. Tanácsok. 494. Tanácsok. 495. Tanácsok. 496. Tanácsok. 497. Tanácsok. 498. Tanácsok. 499. Tanácsok. 500. Tanácsok. 501. Tanácsok. 502. Tanácsok. 503. Tanácsok. 504. Tanácsok. 505. Tanácsok. 506. Tanácsok. 507. Tanácsok. 508. Tanácsok. 509. Tanácsok. 510. Tanácsok. 511. Tanácsok. 512. Tanácsok. 513. Tanácsok. 514. Tanácsok. 515. Tanácsok. 516. Tanácsok. 517. Tanácsok. 518. Tanácsok. 519. Tanácsok. 520. Tanácsok. 521. Tanácsok. 522. Tanácsok. 523. Tanácsok. 524. Tanácsok. 525. Tanácsok. 526. Tanácsok. 527. Tanácsok. 528. Tanácsok. 529. Tanácsok. 530. Tanácsok. 531. Tanácsok. 532. Tanácsok. 533. Tanácsok. 534. Tanácsok. 535. Tanácsok. 536. Tanácsok. 537. Tanácsok. 538. Tanácsok. 539. Tanácsok. 540. Tanácsok. 541. Tanácsok. 542. Tanácsok. 543. Tanácsok. 544. Tanácsok. 545. Tanácsok. 546. Tanácsok. 547. Tanácsok. 548. Tanácsok. 549. Tanácsok. 550. Tanácsok. 551. Tanácsok. 552. Tanácsok. 553. Tanácsok. 554. Tanácsok. 555. Tanácsok. 556. Tanácsok. 557. Tanácsok. 558. Tanácsok. 559. Tanácsok. 560. Tanácsok. 561. Tanácsok. 562. Tanácsok. 563. Tanácsok. 564. Tanácsok. 565. Tanácsok. 566. Tanácsok. 567. Tanácsok. 568. Tanácsok. 569. Tanácsok. 570. Tanácsok. 571. Tanácsok. 572. Tanácsok. 573. Tanácsok. 574. Tanácsok. 575. Tanácsok. 576. Tanácsok. 577. Tanácsok. 578. Tanácsok. 579. Tanácsok. 580. Tanácsok. 581. Tanácsok. 582. Tanácsok. 583. Tanácsok. 584. Tanácsok. 585. Tanácsok. 586. Tanácsok. 587. Tanácsok. 588. Tanácsok. 589. Tanácsok. 590. Tanácsok. 591. Tanácsok. 592. Tanácsok. 593. Tanácsok. 594. Tanácsok. 595. Tanácsok. 596. Tanácsok. 597. Tanácsok. 598. Tanácsok. 599. Tanácsok. 600. Tanácsok. 601. Tanácsok. 602. Tanácsok. 603. Tanácsok. 604. Tanácsok. 605. Tanácsok. 606. Tanácsok. 607. Tanácsok. 608. Tanácsok. 609. Tanácsok. 610. Tanácsok. 611. Tanácsok. 612. Tanácsok. 613. Tanácsok. 614. Tanácsok. 615. Tanácsok. 616. Tanácsok. 617. Tanácsok. 618. Tanácsok. 619. Tanácsok. 620. Tanácsok. 621. Tanácsok. 622. Tanácsok. 623. Tanácsok. 624. Tanácsok. 625. Tanácsok. 626. Tanácsok. 627. Tanácsok. 628. Tanácsok. 629. Tanácsok. 630. Tanácsok. 631. Tanácsok. 632. Tanácsok. 633. Tanácsok. 634. Tanácsok. 635. Tanácsok. 636. Tanácsok. 637. Tanácsok. 638. Tanácsok. 639. Tanácsok. 640. Tanácsok. 641. Tanácsok. 642. Tanácsok. 643. Tanácsok. 644. Tanácsok. 645. Tanácsok. 646. Tanácsok. 647. Tanácsok. 648. Tanácsok. 649. Tanácsok. 650. Tanácsok. 651. Tanácsok. 652. Tanácsok. 653. Tanácsok. 654. Tanácsok. 655. Tanácsok. 656. Tanácsok. 657. Tanácsok. 658. Tanácsok. 659. Tanácsok. 660. Tanácsok. 661. Tanácsok. 662. Tanácsok. 663. Tanácsok. 664. Tanácsok. 665. Tanácsok. 666. Tanácsok. 667. Tanácsok. 668. Tanácsok. 669. Tanácsok. 670. Tanácsok. 671. Tanácsok. 672. Tanácsok. 673. Tanácsok. 674. Tanácsok. 675. Tanácsok. 676. Tanácsok. 677. Tanácsok. 678. Tanácsok. 679. Tanácsok. 680. Tanácsok. 681. Tanácsok. 682. Tanácsok. 683. Tanácsok. 684. Tanácsok. 685. Tanácsok. 686. Tanácsok. 687. Tanácsok. 688. Tanácsok. 689. Tanácsok. 690. Tanácsok. 691. Tanácsok. 692. Tanácsok. 693. Tanácsok. 694. Tanácsok. 695. Tanácsok. 696. Tanácsok. 697. Tanácsok. 698. Tanácsok. 699. Tanácsok. 700. Tanácsok. 701. Tanácsok. 702. Tanácsok. 703. Tanácsok. 704. Tanácsok. 705. Tanácsok. 706. Tanácsok. 707. Tanácsok. 708. Tanácsok. 709. Tanácsok. 710. Tanácsok. 711. Tanácsok. 712. Tanácsok. 713. Tanácsok. 714. Tanácsok. 715. Tanácsok. 716. Tanácsok. 717. Tanácsok. 718. Tanácsok. 719. Tanácsok. 720. Tanácsok. 721. Tanácsok. 722. Tanácsok. 723. Tanácsok. 724. Tanácsok.

MILLIÓK KEDVENCE



Standard RADIO

— **Elfogtak egy tolvajbandát.** Hajduszoboszlón az utóbbi időkben egy tolvajbanda garázdálkodott. 20—30 esetben történt lyuk-, lüba-, ruca-lopás. Az államrendőrség és csendőrség kinyomozta a banda tagjait és előzetes letartóztatásba helyezte. A tolvajbandának több cigánytagja is csendőr és rendőr kézre került, akik közül kettő a református egyháznál elkövetett betöréssel és kasszaopással is alaposan gyanúsítható. A nyomozás ily irányban is erőteljesen folyik.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazon rokonoknak, jóbarátoknak és ismerősöknek, kik szeretett drága férjem, illetve testvérem temetésén jelenlétükkel nagy bánatunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet. Hajduszoboszló, 1931 október hó 29. Özv. Szabó Lászlóné. Tóth Lajosné.

— **Nehéz székelésben szenvedők,** akiknek az agyvértóulás, a fejfájás és szivdobogás, az emésztési zavarok és különösen a végbélbajok teszik az életet nehezzé, igyanak reggel és este egynegyed pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet.

— **Huszónöt év után bontottak fel egy végrendeletet.** A napokban bontották fel Horváth Zsigmond Budapesti kereskedő végrendeletét, aki 25 év előtt halt meg. A végrendelet annakidején elveszett és csak most került elő egy könyvből. Az örökösök minden vagyonát egyetlen fiára hagyta, csak azt kötötte ki, hogy a fia mindig előfizetője legyen Tolnai Világlapjának, amely annyit örömet szerzett neki. A dologban az a legérdekesebb, hogy Horváth Zsigmond fia 25 évvel ezelőtt a végrendelet nélkül is megkapta a hagyatékot és azóta is előfizetője Tolnai Világlapjának.

— **Akivel még a bolgár cár sem tudott versenyezni.** Ez a címe annak a nagyon érdekes riportnak, amely a világ leghíresebb artistájáról készült és amely a Délibáb új számában jelent meg. Számátalan érdekesebbnél érdekesebb cikket, színházi beszámolót, riportot, képet, egyfelvonásos szindarabot, novellát és folytatásos regényt talál az olvasó a népszerű színházi képeslapban. A Délibáb egy száma 24 fillér.

— **Megjelent a Kecskeméti Faiskola és Magtermelő R.-T. 1931—32. évi legújabb árjegyzéke.** — Készségesen szállít: Gyümölcsfákat, diszfákat, diszcsérjéket, rózsákat, élősvénycsemetéket, alma és gyökeres szőlővesszőket bármilyen mennyiségben. Kiváratra árjegyzéket ingyen és bérmentve küld. Kecskemét, Széchenyi-tér 6. sz. Telefon: 289.

— **Adomány a szegényházi gondozottaknak.** Október 27-én a szegényházi gondozottaknak özv. Szabó Lászlóné egy teljes ebédet adományozott. Fogadjon ezúton az ápoltak hálás köszönetét. Bódi Sándorné szegényházi gondozó.

— **Halálozás.** Hajduszoboszló városnak egyik jellegzetes, köztisztviselőben álló polgára halt meg a napokban Cseke Gábor birtokos személyében, aki fiatalabb éveiben egy évtizeden át a városnál házipénztárnok, 1906. évtől kezdve pedig husz éven át a Gazdasági Bank pénztárnoka volt s mint ilyen pár évvel ezelőtt ment nyugdíjba. A megboldogult hosszú ideig élvezte a közönség bizalmát; éveken át városi képviselő, törvényhatósági bizottsági tag volt. A vasut-ulcai Bocskai-polgári olvasókör alapítói és vezetőférfiai közé tartozott. Józan ítélőképesség, megértés, szerénység, a köztügyek önzetlen szolgálata, a magyar dal iránti őszinte szeretet jellemezték. Elhunytától a következő gyászjelentést tettük: „A. B. F. R. A. Fájdalomtól lesújtva, de Isten rendelkezésében megnyugodtan tudatjuk az összes rokonság nevében is, hogy a legjobb férj, édesapa, após, nagyapa és jó rokon Cseke Gábor a „Gazdasági Bank Részvénytársaság Hajduszoboszlón” nyugalmazott pénztárnoka életének 73-ik, boldog házasságának 50-ik évében folyó évi október hó 25-ikén elhunyt. Kedves halottunk földi részzeit folyó évi október hó 27-ikén, délelőtt 10 órakor a református egyház szertartása szerint, a református templomban tartandó oráció után a soproni temetőben fogjuk örök nyugalomra helyezni. Hajduszoboszló, 1931. évi október hó 26-án. Béke poraira! Áldás emlékezetére! Bánatos özvegye, gyermekei és unokái: Özv. Cseke Gáborné szül. Márton Klára. Cseke Péter nejével Bakóczy Erzsébettel. Cseke Ferenc menyasszonyával Tóth Piroskával. Néhai Cseke János özvegye Császi Rebeka. Cseke Etelka. Szabó Béla. Cseke Anna. Cseke Éva. Cseke Ilona. Cseke László. Testvére: Cseke Jakab.” Temetése okt. 27-én délelőtt őszinte részvét mellett ment végbe. A temetésen a régi Gazdasági Bank (ma Hajdumegyei Takarékpénztár) r.-t. tisztviselői kara és a város sok előkelő polgára vett részt. A megboldogult felett a ref. templomban Demjén Ferenc lelkész tartott megható gyászbeszédet, majd a soproni temetőben hantolták el. A megboldogultban Cseke Péter birtokos, mézszáros mester édesatyját, Cseke Jakab birtokos pedig testvérbátyját vesztette el. Azonkívül nagykiterjedésű család gyászolja.

— **A Csepüs-hegyközség előjárósága** október 29-én kertkerülést és ezt követőleg barátságos közebédet tartott. A megjelentek a hegyközség érdemes elnökét, S. Kovács Gábert, Kovács Emil h. elnököt és a választmány tagjait több felszólalásban szívélyesen üdvözlötték.

— **Az angol képviselőválasztásokon** a szocialista párt csaknem teljesen megsemmisült. A nemzeti egység kormánypárti jelöltjei 555 mandátumot, a szocialista és liberális ellenzék jelöltjei 57 mandátumot nyert. Ez a választás példátlan győzelmet hozott a polgári pártoknak. Egyedül a konzervatívok 417 mandátumhoz jutottak.

— **Forgalmi adót fizetők figyelmébe!** A m. kir. minisztérium 4800—1931. sz. rendelete értelmében a szeptember 14-e előtti tartozások után 20% forgalmi adó fizetendő, ha azok kiegyenlítése november 14-ig megtörténik, míg későbbi fizetések esetén a jelenleg érvényben levő 30% forgalmi adó létező. Saját érdekét védi, aki tartozását november 14-e előtt kiegyenlíti, mert a forgalmi adó különbözetet a kereskedők kénytelenek a miniszteri rendelet értelmében adósaikra áthárítani.

— **Dr. Balkányi Kálmán,** az Omke igazgatója nov. 7-én este 6 órakor városháza nagytermében a kereskedelmet és ipart érdeklő aktuális kérdésekről, rendeletek értelmezéséről, végrehajtásáról nagyobb szabású előadást fog tartani. Ez előadásra a helybeli kereskedő és iparos társadalmat, ügyvédi kart, tanító- és tanártestületeket általában az érdeklődőket az Omke helyi vezetősége tisztelettel meghívja.

— **890 millióra szállítja le** a 33-as szanáló-bizottság Magyarország ez évi költségvetését. A kormány a pénzügyi bizottságnak adott nyilatkozatában a költségvetés felső határát ennyiben állapította meg. Jövőre ezt a számot 830 millióra tervezik leszállítani. A 6-os és a 33-as bizottság jelentései szerint a tisztviselői fizetések további leszállítása lehetetlen.

— **Meghülnél, náthálnál, mandolobnál, torokgyulladásnál,** valamint idegfájdalmaknál és szaggatásnál naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet rendes gyomor- és bélműködést biztosít. Egyetemi orvostanárak véleménye szerint a Ferenc József viz hatása gyors, kellemes és megbízható. A Ferenc József keserűvizet gyógyszer-tárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **A közalkalmazottak melléjárándóságainak bejelentése.** A Hivatalos Lap október 30-án megjelent száma közli a tényleges és nyugdíjas tisztviselők (rangosztályba sorozott havi díjasok) külön javadalmazásának kötelező bejelentéséről szóló kormányrendeletet. A rendelet szerint be kell jelenteni mindazokat a melléjárándóságokat, ideértve a segélyeket is, amelyeket a rendeletekben felsorolt tényleges és nyugdíjas közszolgálati tisztviselők és rangosztályba sorozott havi díjasok az 1930. évi július 1-től 1931 június végéig a törvényszerű illetményeiken, vagy nyugellátási díjakon felül az államtól, az önkormányzatoktól, üzemeiktől, intézetektől, vállalatoktól, közintézetektől, gazdaságoktól, vagy egyesületektől kaptak. A melléjárándóságokra részint hivatalból kell kimutatni, részint pedig maga az érdekelt tényleges tisztviselő, vagy rangosztályba sorozott havi díjas köteles bejelenteni. A nyugdíjas közszolgálati tisztviselők és rangosztályba sorozott havi díjasok bejelentést nem kötelesek tenni, mert a nyugdíjban felül kapott melléjárándóságukat az a hatóság köteles hivatalból kimutatni, amely a melléjárándóságot adta. A bejelentéseket 1931 november 7-ig kell megtenni s a kimutatásokat 1931 november 15-ig kell az illetékes minisztériumhoz feltejesíteni.

— **Az adó késedelmi kamatok elengedése.** A Budapesti Közlöny csütörtöki száma közli az adótartozásukat 1931 nov. hó 15-ig kifizető adózóknak adandó kedvezmények tárgyában kiadott kormányrendeletet. A rendelet — amelynek kiadásához a 33-as bizottság is hozzájárult — lehetővé akarja tenni, hogy az adóhátralékosok részére a mai gazdasági viszonyok között az adótartozások rendezése kedvezménybiztosítása útján megkönnyíthessék. A kiadott rendelet ugyanis azokat az adózókat, akik az együttesen kezelt közadók címén fennálló hátralékaikat, valamint a folyó évi adótartozásokat legkésőbb 1931 november hó 15-ig teljes egészében kiegyenlítik, abban a kivételes kedvezményben részesíti, — hogy a rendelet kibocsátása után, valamint az 1931 július hó 1. óta befizetett együttesen kezelt közadók után a késedelmi kamatokat, illetőleg behajtási illeteket elengedi.

— **Anyakönyvi hírek.** Házasságkijelentés: Kovács István és Ferenczi Mária, Onodi József és Holhos Gizella, Nagy Lajos és Szilágyi Erzsébet. — Házasságot kötöttek: Wohl Béla és Grósz Malvin. Galgóczi Lajos és Kerékgyártó Zsófia, Vaczi Mihály és Kunkli Margit. — Halálozások: Czeglédi Lajosné Borbély Zsófia 25 éves, Zsivin Gyter 14 éves, Deák Lajos 28 éves, Hegedűs Gyula né Kádár Margit 23 éves, Cseke Gábor 72 éves, Krecz Ilona 5 hónapos. — Született: 4 fiú és 6 leány.

— **A Hitelügyi Tanács elnöke a Nemzeti Bank elnöke lesz.** A kormány az egyes hitelügyi kérdések szabályozásáról kiadott rendelet módosítása képen elrendelte, hogy az Országos Hitelügyi Tanács elnöke a Magyar Nemzeti Bank elnöke, az elnök helyettesét a minisztériumtól az Országos Hitelügyi Tanács tagjából kinevezett hitelügyi szakember helyettesíti a minisztérium nevezi ki.

— **Budapest székesfőváros leszállította a mamutfizetéseket** Sipőcz Jenő dr. Budapest székesfőváros polgármestere rendeletet adott ki, amely szerint a meglévő kormányrendelet alapján a főváros üzeméinél fennálló mamutfizetéseket leszállítja.

— **Megszilárdult a liszt piac.** A búzának az utóbbi napokban történt megszilárdulása a liszt piacon is kedvezően érezteti hatását. Nagyobb érdeklődés jelentkezik a külföld részéről is nemkülönben a belföldi fogyasztás is nagyobb lendülettel vásárol, ami a piacnak élénkiséget ad. A nagy málmok árai a mai nap folyamán 50 fillérrel emelkedtek.

zteri vizálat a városnál. ásában a főforrással kapcsolatos beruházások és a városi állapotok miatt mutatkozó indította a város felügyeleti a város minden vagyonára, és közzetere kiterjedő látogatásnak. Evégből 27. napján megjelent városi pénzügyminiszter Rásó István alispán társaságban. A két napig eredményül a minisztériumtól, amely azt a városi képviselővel tudatni fogja. ber 31-én a reformációját méltóan ünnepele megmátus névvel tanítótestülete. A templomban tartott több mint 1600 gyermekek Lajos lelkész nagyhatású munkában volt sorrend szerint ramm. Könyves nagy hatást beszédével Tóth Kálmán ref. nagy és tagos évforduló gyermekeknek és a meg- u közönségnek vonzó előadás- je. A Th Imre ref. tanító működő gyermekek egyházi elő kiűt sikerrel. etés. Hony Miklós kormány- jános hajduszoboszlói nyug- kir. nyilatkozó főosztályt el- át lelki teret buzdósággal ással tesített szolgálatait érő elismeréssel tüntette ki. kiűtete alkalmából jóba- sei szívélyesen üdvözltek. al frank miniszterelnök atogatás nem hozta meg a t. Laval franciaország bizton- z Egyes Államoknál meg- z biztosít, ez a terve azonban Azt csak Európában lehet n szenár az Egyesült Álla- etési bizottságának elnöke melte halmaz szavát a revizió val frank miniszterelnöknek itta tudat, hogy a leszerelés isszaállítás nélkül Európában alom és ke. iföldön tartózkodó magyar asok kormányrendelet alapján teljes díjat fogják ezután engedőldve 500 pengőig ele jár meg, 500 pengőn felül onak. Léért a magyar V. zerint azok részökre. alsó polcs-hajduvidéki yházmegyei tanítóegyesület mber hó 7-én, délelőtt 1/2 10 dszörben, a városháza rendes gyűlést tart. — rrendjelet. Dobó Sándor szoruzás. rész. Dobó Sándor a város disztermében. elnök az emlékünnepelet meg- galmi értelemmel a hajdu- városi dr. Karnagy Varga ékbeszéd tartja Kiss József nyi relató. 4. „Dobó ni költés. Irta és felolvassa 5. Emlékepen, írta Varga szerzett Varga Béla, előadja ényei vá dalkör. Karnagy III. rész. Rendes közgyűlés. Imádk: Bartha László közgyűlés megnyitása. Üdvöz- ári jelen. Előadó: Takács . A tanítói anyagi sérelmei. any D. alelnök. 6. Szám- zottság téséi. 7. Választ- i. 8. Választás 1932—1934. nitókép- lők választása az áletekbe. Közgyűlés bezárása. egy. Takács Gyula z Ary G. titkár. gyvédi. Dr. komáromi gyvédi munkban, Rákóczy-ut i Hunyad. éle házban ügyvédi itotta. Dr. komáromi Czike folytat ügyvédi jog- Hunyad. Béla ügyvédjelölt is.

15262—1931.

Tárgy: Adóalanyok és adótárgyak
1932. évre szóló összeírása.**Hirdetés.**

Az adóalanyok és adótárgyak 1932. évre szóló szokásos összeírása a város belső- és külső területén f. évi november hó 2. napján kezdetét veszi.

Összeíró közlegek: az I. adóközletbe Kovács Gyula adótiszt, a II. adóközletbe Kigyós István napidíjas, a III. adóközletbe Vácz József napidíjas, a IV. adóközletbe Hodosi Lajos napidíjas, a V. adóközletbe József napidíjas, a VI. adóközletbe Kiss Gyula napidíjas, a VII. adóközletbe Szilágyi Sándor napidíjas, a külső terület I. tanyá adóközletébe Szabó Sándor napidíjas, a II. tanyá adóközletébe Dede Gábor napidíjas osztott be.

Figyelmeztetem a város közönségét, hogy a fentálló törvényes rendelkezések értelmében az „Összeírás iv”-et mindenki maga köteles kiállítani: a város vezetősége részéről csak előzetes engedély az, hogy összeíró közlegeket bocsát a közönség rendelkezésére, miért is az általam kirendelt s fent névszerint felsorolt összeíró közlegeket fogadják embereséges jóindulattal s az általuk feltett kérdésekre adjanak rövid és határozott választ.

A gyors munka érdekében kívánatos, hogy az egy háztartásban élő férj, feleség, gyermek, unoka, szülő, nagyszülő, meny, vő, sógor, rokon, alkalmazott, belső és külső cseléd nevére, születési évére, illetményére, nemkülönben a bérleti, haszonbérleti viszonyokra vonatkozó pontos adatok papírra felírva már előre tartassanak kéznél s mindenképpen előmozdítottassék, hogy az összeíró közlegek pontos, fázasztó és határidőhöz kötött feladatukat a lehető legjobban és legrövidebb idő alatt teljesíthessék.

Óva intem a város közönségét, hogy tudatosan valótlan adatot be ne mondjon, vagy tudatosan olyan adatot el ne hallgasson, mely az adók megrovíditására alkalmas, mert aki ezt netalan elkövetné, kihágást követ el s 10,000 pengőig terjedhető pénzbüntetésben marasztható el; különösen az igavonó állatok és ebekre vonatkozó adatokat lelkiismeretes pontossággal mondják be.

Figyelmeztetem a város közönségét, hogy a később kibocsátandó hirdetmények alapján beadandó bevallásokat az összeíróknak bementett adatok nem pótolják; a vallomás adásra kötelezetteknek szabályszerű bevallási íven, annak idején hasonló értelmű bevallást kell tenni.

Hajduszoboszló, 1931 október 4.

Dr. Márton Gábor polgármester.

248—1931. B. K.

Hirdetmény.

A m. kir. Minisztérium 5470—1931. M. E. sz. rendelete alapján és értelmében közhírré teszem, hogy mindazok az adózók, akik az együttesen kezelt közadók címén fennálló hátralékaikat, valamint a folyó évi előírásukat legkésőbb az 1931. évi november hó 15-ig teljes egészében kiegyenlítik, abban a kivételes kedvezményben részesíttetnek, hogy az 1931. évi július hó 1. óta befizetett együttesen kezelt közadók után a késedelemi kamatok, illetve behajtási illetékek elengedtetnek. Az 1931. évi július hó 1. óta már elszámolt késedelemi kamatok és adóbehajtási illetékek a most fizetendő összegekbe betudandók.

Hajduszoboszló, 1931. október 31.

Dr. Márton Gábor polgármester.

Eladó prima szántóföld. A keringőben, 5 hold szántóföld örök áron szabad kézből eladó. A venni szándékozók: Varga András tulajdonost VII. tized 121. szám alatt keresék fel.

Eladó 32 és fél hold szántóföld köteleesen jó gazdasági épületekkel. Vételhez 11000 P elég, mert a többi kényelmes hosszú lejáratú kölcsön átvállalásával fizethető. — Részletes felvilágosítást dr. P. Pap Ernő ügyvéd ur ad.

Gelbmann Herman Debrecen.**Nagyságos Asszonyom!**

Ármatat úgy állapítottam meg, hogy t. Vevőimnek alkalma nyíljon szükségleteit a legmegbízhatóbb anyagokból eredeti gyári árban beszerezni. Tekintettel arra, hogy az árusítás csak készpénz ellenében történik, magam is készpénz ellenében vehetek, tehát

olesón veszek, olesón adok!

Tessék erről személyesen meggyőződni. Elvem: a legjobbat nyújtani, gyári árban, szolid kiszolgálással.

Szenzációs őszi vásár!

Szövet kelme, dupla széles	—	—85	1:45	Brokát-kelmék, bélésnek	—	1:75	1:95	3:38
Twied kelme, legújabb	—	—	2:40	Ruha-báronyok, divatos mintákban	2:50	3:—	3:50	
Kasán, minden színben, cseppeli gyártmány	4:20			Angol velour-bárony legfinomabb, minden szín	7:70			
Krepella, tiszta gyapjú	—	—	3:98	Bemberg selymek, gyönyörű mintákban	—	—	—	1:60
150 cm. széles kabát kelme	—	—	3:50	Divatos flanellek (Goldberger és Filtex gyártmány)	—	—	1:55	1:65
150 cm. széles gyapjú kelme (sport-öltönyre)	6:50	8:—		Pouplinok ingekre, valódi angol anyag	—	—	—	1:75
150 cm. széles gyapjú kabát-kelme, egész finom	9:—			Voalok, jó mosó	—	—	—68	—75
Gyapjú georgette, legújabb minta (100 cm széles)	7:40			Tenis flanellek	—	—	—64	—75
Gyapjú georgette, szintén legújabb (130 cm. sz.)	8:60			Selyem barchet (matlassé) új mintákban	—	—	—	2:68
Crepe de schine, prima minőségben	—	—	5:—	Damastok, prima minőségben	—	—	—	1:75
Georgette, minden szín-árnyalatban	—	—	5:50	140 cm. paplan-cloth	—	—	—	2:60
Tifisz, tiszta-selyem, nehéz-minőség	—	—	9:50	140 cm. széles virágos paplan-cloth	—	—	—	5:50
Mintás crepe de schine, divat-mintákban	—	—	5:—	70 cm. széles futószőnyeg, prima minőség	1:50	1:75		
Nyersselyem, nyersszinben	—	—	2:95	90 cm. széles futószőnyeg, prima minőség	—	—	—	2:75
Nyersselyem, színekben	—	—	4:95	Szines batist fehérneműre	—85	1:—		1:25
Nyersselyem, csikos és kockás	—	—	5:95	Kristalin fehérneműre, selyem fényű	1:85	2:10		
Taftalin, teljesen hibátlan	—	—	3:20	Frotier törülköző	—	—	—	1:30
Ramona, minden szín-árnyalatban	—	—	3:38					

Óriási választék ezenkívül érkező garnitúrákban, damast törülközőkben, finom vászon anyagokban, ággyarnitúrákban, kesztyűkben, harisnyákban és mindenféle rövidárakban.

Béke Áruház Debrecen, Szt. Anna-utca 2.**Fontos Budapestre utazók részére!**

Szálljon meg a

Merán = szállóban

Berlini-tér 7.

(Nyugatinál.)

Budapest legjobb helyén fekvő modern szállója.

Lift. — Központi fűtés. — Hideg és meleg folyóvíz. — Fürdők.

Telefonos szobák. — Kávéház. — Étterem.

Szobák 4:50 P-től. Pensió 8 P-től.

Egyágyasnál 10%, kétágyasnál 20% engedmény e lap felmutatónak.

1931—664. v. ght. szám.

Csatlakozást kimondó árverési hirdetmény.

Dr. Láng Lajos ügyvéd által képviselt Ferró Vas és Autófelszerelési Részvénytársaság, végrehajtató javára 158 P 84 f. tőke és több követelés járulékaik erejéig a püspökladányi kir. járásbíróóság 1931. évi 370 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931. évi március hó 6-án lefoglalt és 2140 pengőre becsült ingóságokra fenti kir. járásbíróóság fenti sz. végzésével az árverés elrendelteként, annak az 1908. évi XLI. t-c 20. §-a alapján a következő megnevezett: Dr. Hegedűs Jenő és dr. Magyar Simon ügyv. ált. képv. Általános Forgalmi Bank javára 100 P s jár, dr. Jakobovits József ügyv. ált. képv. Debreceni Autóforgalmi R-T. javára 58 P 80 f. s jár, dr. Kiss István ügyv. ált. képv. Öhlbaum József javára 446 P s jár, továbbá a foglaltási íknyvből ki nem tűnő más foglaltatok javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályu igénykereset folyamatban nincs, — végrehajtást szenvedő lakásán. Püspökladányban leendő megtartására határidőül 1931. évi november hó 24. napjának 1/2 órája tűzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt „Chevrolet” gyártmányú D. 50—330. sorszámú csukott személyautó s egyéb ingóságokat a legelőbbit ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fogom adni.

Püspökladány, 1931. évi október 12-én.

Nyiszter János irodatiszt,
kir. jbirosági végrehajtó h.

Fűszer- és csemegeüzlet áruval és berendezéssel; továbbá a IV. tized 330. szám alatti házassudvar és az V. tizedben 800 négyzetgölg telek sürgősen eladó. — Érdeklődni lehet: Árucarnok 11. számú üzletben Nagy Ferenc tulajdonossal.

Eladó kocsi. Egy féderes kocsi két lóra való szerszámmal eladó. Értekezni lehet: Csanády József tulajdonossal V. tized 184. szám alatt.

Hirdetmény.

A város tulajdonát képező: VII. tizedbeli „Galgócz”-kertben, továbbá a gypmesteri telepnél levő faiskolánál, a Baptista-temető kertben (a libagátnál) és a „Vadas”-kertben levő répatermés november hó 2-án, hétfőn reggel 9 órakor nyilvános árverésen a legelőbbit ígérőknek fog eladatni csomónként.

Az árverés a jelzeti helyeken folytatlagosan fog megtartatni.

Legelőbbit beígért összeg — a bélyegilletékekkel együtt — kiküldöttek kezéihez nyomban lefizetendő.

Hajduszoboszló, 1931 okt. 30.

Somogyi Antal városgazda.

A világ kedvence

M. Chevalier és Jeanette Mc. Donald

a newyorki Metropolitan opera tagja pompás filmreke

A királynő férje

ma az

Urániában.

Előadások kezdete: fél 4, 6 és fél 9 órakor. A fél 4 óras előadás mérsékelt helyárakkal.

Szerdán, november 4-én:

SZIVEK SZIMFÓNIAJA.**Hirdessen a Független Hajduságban**